



Національний університет
водного господарства
та природокористування



ЗАТВЕРДЖУЮ

Голова приймальної комісії

В.С. Мошинський

«25» квітня 2024 року

ПРОГРАМА

Співбесіди з ІНОЗЕМНОЇ МОВИ
(англійської, німецької, французької, іспанської)
на здобуття освітнього ступеня
«Магістр»

РІВНЕ - 2024

1. ЗАГАЛЬНІ ВІДОМОСТІ

Програма співбесіди з іноземної мови (далі – Співбесіда) при прийомі на навчання для здобуття освітнього ступеня «Магістр» (далі – Програма) розроблена на підставі [Порядку прийому на навчання для здобуття вищої освіти в 2023 році затверджених наказом Міністерства освіти і науки України від 15 березня 2023 року № 276](#) (далі – Порядок прийому).

Національний університет водного господарства та природокористування проводить вступні випробування у формі співбесіди для осіб, які мають на це право відповідно до розділу VIII Порядку прийому.

Мета проведення співбесіди – перевірка знань, практичних навичок та вмінь, пов'язаних з усіма видами мовленнєвої діяльності, отриманих в процесі оволодіння іноземною мовою на другому (бакалаврському) рівні вищої освіти.

Для вступу в магістратуру абітурієнти повинні володіти:

- граматичними навичками, що є необхідними для гнучкого вираження відповідних функцій та понять, а також для розуміння і продукування широкого кола текстів в академічній і професійній сферах;
- знаннями правил синтаксису, щоб дати можливість розпізнавати і продукувати широке коло текстів в академічній і професійній сферах;
- широким діапазоном словникового запасу (у тому числі термінології), що є необхідним в академічній і професійній сферах;
- сталими й ідіоматичними виразами на вище зазначеному рівні;
- знаннями мовних форм, властивих для офіційних та розмовних реєстрів.

Співбесіда при прийомі на навчання для здобуття освітнього ступеня «Магістр» оцінюється за шкалою від 100-200 балів (з кроком в один бал) або ухвалюється рішення про негативну оцінку вступника («незадовільно»).

Вимоги вступного іспиту з іноземної мови базуються на рівні володіння іноземною мовою B1- B2, який є стандартом для ступеня бакалавра і є загальним для студентів різних спеціальностей.

Співбесіду з кожним вступником проводить комісія у складі не менше двох осіб – членів комісії з проведення співбесіди, яких призначає голова комісії з проведення співбесід згідно з розкладом у день співбесіди.

Під час співбесіди члени відповідної комісії відзначають правильність відповідей в аркуші усної відповіді (співбесіди), який після закінчення співбесіди підписується вступником та членами відповідної комісії.

Інформація про результати співбесіди оголошується вступникові в день її проведення.

2. ЗАВДАННЯ СПІВБЕСІДИ З ІНОЗЕМНОЇ МОВИ

Завдання співбесіди з іноземної мови відповідає [програмі єдиного вступного іспиту з іноземних мов для вступу на навчання для здобуття ступеня магістра на основі здобутого ступеня вищої освіти \(освітньо-кваліфікаційного рівня спеціаліста\), затвердженої наказом Міністерства освіти і науки України 28 березня 2019 року № 411.](#)

2. ПОРЯДОК ПРОВЕДЕННЯ СПІВБЕСІДИ

Організація співбесіди здійснюється відповідно до Положення про приймальну комісію Національного університету водного господарства та природокористування. Співбесіду проводить приймальна комісія в усній формі. Тривалість проведення співбесіди – до двох академічних годин

Усі варіанти співбесіди містять завдання із вибором однієї правильної відповіді та мають на меті визначення рівня сформованості лексико-семантичної та граматичної компетентності.

Через необхідність комплексної перевірки вище зазначених умінь та навичок співбесіда охоплює лексико-граматичний матеріал, який абітурієнти мали засвоїти під час вивчення дисциплін «Іноземна мова» (основний курс), «Іноземна мова за професійним спрямуванням» в рамках підготовки за першим рівнем вищої освіти «Бакалавр».

Співбесіда містить 50 лексико-граматичних завдань, з яких 70% є завданнями першого рівня складності, 20% – середнього рівня складності та 10% – вищого.

Порядок нарахування балів:

Структура тестового завдання	Умови нарахування (2 бали)
1. Питання а) 100% вірна; б) 0% невірна; в) 0% невірна; г) 0% невірна; д) 0% невірна.	Питання містить лише одну вірну відповідь, при виборі якої нараховується 2 бали.

Якщо в завданні вступник вибрав більше варіантів відповідей, ніж передбачено завданням, то питання оцінюється в 0 балів.

4. ЛІТЕРАТУРА ДЛЯ ПІДГОТОВКИ ДО СПІВБЕСІДИ

Англійська мова

1. Верба Г.В., Верба Л.Г. Граматика сучасної англійської мови: Посібник. Київ: ТОВ „ВП Логос”, 2004. 341 с.

2. Гужва Т.М. Англійська мова. Розмовні теми: навч. посіб. для студентів філології, університетів, гімназій та коледжів / за ред. В. І. Гончарова. Х.: Фоліо, 2005.

3. Збірник тестових завдань для підготовки до вступного іспиту з англійської мови до магістратури для студентів усіх спеціальностей НУВГП [онлайн] / Крутько Т. В., Купчик Л. Є., Літвінчук А.Т. Рівне, НУВГП, 2017. Режим доступу: <http://ep3.nuwm.edu.ua/id/eprint/6347>

4. Комплексний довідник. Англійська мова / Я. В. Довгополова, М.Ю. Бабенко, Л.О. Зінов'єва, Г.Ю. Погожих. Харків: ТОРСІНГ ПЛЮС, 2008. 320 с.

5. Куліш Л.Ю. Прискорений курс англійської мови. Київ: Чумацький шлях, 2001. 360 с.

6. Підготовка до ЄВІ з англійської мови: Training & Practice: навч.-практ. посіб. / [уклад. О.Ю. Кузнецова, Л.О. Голубнича, Т.П. Бесараб та ін.]. Харків: Право, 2020. 202 с.

7. Посібник для підготовки до ЄВІ з англійської мови до магістратури / [уклад.: О.П. Лисицька, С.С. Микитюк, Т.В. Мельнікова та ін.]; за заг. ред. В.П. Сімонок. Харків: Право, 2020. 236 с.

8. Evans V., Dooley J. Eam Booster. Preparation for B2+ Level Eams. Student's Book. Berkshire: Express Publishing, 2012. 335 p.

9. Evans V. Round-Up 5. English Grammar Practice. Harlow: Longman, 2011. 208 p.
10. Ibbotson M. English for Engineering. Cambridge: Cambridge University Press, 2010. 112 p.
11. Johnson Ch. Intelligent Business. Pre-Intermediate. Coursebook. Essex: Pearson Education, 2010. 176 p.
12. Manin G. Oxford Exam Trainer B2 для зовнішнього незалежного оцінювання. Oxford: Oxford University press, 2020. 184 p.

Німецька мова

1. Євгененко Д.А., Білоус О.М., Гуменюк О.О., Зеленко Т.Д., Кубинський Б.В., Білоус О.І., Артамоновська С.П. Практична граматики німецької мови. Навчальний посібник для студентів та учнів. Комунікативні вправи і завдання. 2-е видання, виправлене та доповнене. Вінниця: НОВА КНИГА, 2004 р. 400 с.
2. Методичні рекомендації та тестові завдання до вступного іспиту з німецької мови для здобувачів першого (бакалаврського) рівня вищої освіти усіх спеціальностей НУВГП [онлайн] / Купчик Л. Є. Рівне, НУВГП, 2018. Режим доступу :<http://ep3.nuwm.edu.ua/id/eprint/9502>
3. Німецька мова. Комплексна підготовка до зовнішнього незалежного оцінювання / уклад.: І.В. Грицюк. Тернопіль: Підручники і посібники, 2020. 228 с.
4. Buscha A., Szita S. B-Grammatik B1-B2. Leipzig: Schubert, 2011. 266 S.
5. Gerbes J., van der Werff F. Fir fürs Zertifikat B2. Deutschprüfung für Erwachsene. Prüfung Express. München: Hueber Verlag, 2020. 88 S.
6. Gerbes J., van der Werff F. Goethe-Zertifikat B1. Deutschprüfung für Jugendliche. München: Hueber Verlag, 2014. 168 S.
7. Orth-Chambah J., Perlmann-Balbe M., Schwalb. S. Sicher! Deutsch als Fremdsprache. B1+ Niveau. Arbeitsbuch. Ismaning: Hueber Verlag, 2012. 136 S.
8. Otscheretina T., Tschub O. Fit für den Deutshtest (Tips und Übungen mit Lösungsschlüssel). Київ: Генеза, 2008. 80 с.
9. Perlmann-Balbe M., Schwalb. S. Sicher! Deutsch als Fremdsprache. B1+ Niveau. Kursbuch. Ismaning: Hueber Verlag, 2012. 119 S.
10. Ziel B1+: Deutsch als Fremdsprache. Kursbuch / [Dallapiazza R.-M. et al.] Berlin: Hueber Verlag, 2011. 104 S.
11. Ziel B1+: Deutsch als Fremdsprache. Arbeitsbuch / [Fischer R. et al.] Berlin: Hueber Verlag, 2012. 136 S.

Французька мова

1. Козирева В.А. Французька мова. Великий довідник з граматики. Київ: Жива мова, 2019. 512 с.
2. Тьєррі Галлі - «Pratique Vocabulaire B1 + Corrige». CLE international, 2020. 256 p.

3. Жан-Шарль Шенкер, Ромен Расін - «Pratique Vocabulaire B2 + Corrige»2. CLE international. 2021. 320 p.
4. LE FRANÇAIS. Навчальний посібник з французької мови для студентів вищих навчальних закладів / Укладач: В.Ю. Литвиненко. Умань: Видавничий поліграфічний центр «ОМІДА», 2019. 161 стор.
5. Методичні рекомендації та навчальні завдання з дисципліни «Друга іноземна мова (французька)» для здобувачів вищої освіти першого (бакалаврського) рівня усіх освітньо-професійних програм спеціальностей НУВГП денної та заочної форм навчання. [Електронне видання] / Тимошук І. О. – Рівне : НУВГП, 2024. – 66 с.

Іспанська мова

1. Верба Г. Г.; Гетьман З. О.; Лопес Тапія Ф. Х. Усний переклад іспанської мови українською. Навчальний посібник. Вінниця: Нова книга, 2007. 472 с.
2. Нуждин Г., Эстремера К.М., Лора-Тамайо П.М. Español vivo. М.: Айрис Пресс, 2003. 455с.
3. Моралес Х. В. Самовчитель іспанської мови. Практичний курс. Вид-во: Методика, 2008.
4. Петрашова М.О., Мішустіна А.А., Шевкун Е.В., Татарченко Ю.В. Іспанська мова. Інтенсивний курс. К.: НМК ВО, 1992. 303с.

5. КРИТЕРІЇ ОЦІНЮВАННЯ ЗНАТЬ

Співбесіда з іноземної мови оцінюється за шкалою 100-200 балів (з кроком в один бал) або ухвалюється рішення про негативну оцінку вступника («незадовільно»).

Бал співбесіди визначається як сума балів, одержаних за вирішення 50-ти завдань. Завдання оцінюються від 0 до 2-ох балів. Детальний опис нарахування балів приведений в розділі 2 цієї програми. Оцінка співбесіди з іноземної мови визначається за формулою

$$N = n + 100,$$

де **n** – кількість набраних балів співбесіди ;

Вступника допускають до участі в конкурсному відборі, якщо оцінка становить не менше 110 балів.

Програма обговорена та узгоджена на засіданні кафедри іноземних мов (протокол № 12 від 23 квітня 2024 р.)

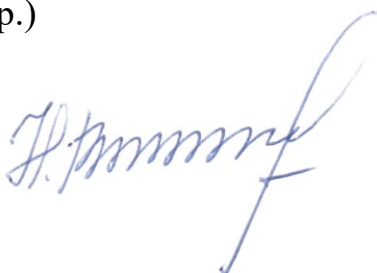
Завідувач кафедри іноземних мов



Л. Є. Купчик

Програма розглянута та схвалена на засіданні приймальної комісії (протокол № 12 від 25 квітня 2024 р.)

Відповідальний секретар
приймальної комісії



Н.В. Вальчук